

EL ESFUERZO

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION OBRERA LOCAL

- Semanario -

PARA EL CAMPO SE REPARTE GRATIS.

AÑO I.—NÚMERO 16— CALLE BULNES

(CHILE)

TODA CORRESPONDENCIA A LA DIRECCION

Juventud

Juventud el mundo te pertenece!

Lo viejo y descrepito, como sus leyes y sus tiranos que pretenden detener tu raudó y magestuoso vuelo, deben desaparecer.

Los amilanados que pernoctan por los claustros conventuales, y las Iglesias, implorando al-Dios-obscuridad, preparando están siempre las armas asesinas para undir el puñal en tu corazón.

Juventud! Todo lo que signifique Gobierno y Capitalismo se confabulan sordamente, a fin de asestar un golpe mortal en tu cerebro plétórico de ideales y a tu corazón sediento de ternura.

¡Insensatos! Olvidan que eres eterna como la vida, y que si desapareces un momento de la faz del planeta es porque atraviesas los insondables abismos de la naturaleza para aparecer despues en primavera, todo follaje y frescura: Flor fruto, trigo y poesías.

Juventud, el mundo es tuyo! y en consecuencia, si deseas destronar a los reyes del oro, del acero y del petróleo, de las leyes y del mundo todo, es menester que marches a la par con todos los productores rebeldes que anhelan un regimen de libre acuerdo y fraternidad.

Juventud si, el mundo te pertenece! pero si anhelas ser realmente libre, es necesario que acabes con lo caduco, que abomines de las ciencias escolásticas o de las doctrinas oficiales negadoras que reconoce lo bello, lo bueno y lo justo dentro de la igualdad en los derechos económicos y sociales.

Juventud! la humanidad te espera gozosa que la libertes del yugo ignominioso que le han impuesto el capital y el clero.

¡Adelante juventud! La mujer te acompañará en la sublime tarea de renovación social.

Esther Martínez.

Boycoteado

—¿Te quejas de un boycott, amigo?

—¿Que no te dejan tranquilo los revoltosos, los perturbadores del orden, los estafadores que no puedes explotar libremente?

—Si amigo, es una injusticia de que los «perturbadores del orden» como tú has hallado bien en llamar a esos que tú sabes, sigan su campaña contra tu negocio boycoteado.

Hasta donde llegará la injusticia, que ni se justifica en este pueblo la existencia de perturbadores del orden, puesto que no molestan siquiera al guardián del punto, ¿no lo veis? Solamente a ti te molestan y te impiden tu negocio, amigo.

—Esto no está bien para un boycoteado, claro está, como tampoco para un señor de tu calaña.

—Antes de poner el grito en el cielo, como un Elías suplicante llamando un Jehová; en vez de arrodillarte tanto, sin reparar en el trabajo que tendrá la pobre persona que se encargue de tu defensa y de sacar las rodilleras de tus pantalones, debías rectificar la imagen de tus obras, no sea que alguna sea mala, y cuya malignidad sea la que te priva de la tranquilidad y de la libertad que tenias en tus negocios.

—No molestes a tus amos, por tu situación, que sólo tú la remediarás.

—¿Que quieres que hagan por tí esas magnánimas personas a quien imploras?

—Sí, amigo; esas personas a quienes te quejas, no te pueden mandar corazon, amor, justicia, y honradez, porque estas riquezas, de que tanto necesitas para restablecer tu tranquilidad y tu libertad, no están en los bolsillos de patriotas que sólo saben que hay patria, como tú, mientras hay pueblos tontos e ignorantes.

—Ya sabes, amigo, que no vale la pena buscar tranquilidad fuera de sí mismo.

—¿De qué te sirve llorar, como aquel niño que no podía matar el sol con el fusil que le dió su padre? ¿Cómo es posible matar en el sentimiento humano, ese

sol que es el eje y sentido de la vida, que se traduce en la fiebre del bienestar colectivo?

—¿Cómo piensas, entonces, matar la conciencia de un pueblo con el fusil que pides a tus amos, pretextando la existencia de perturbadores del orden? no te parece, amigo, que seria ridiculo y absurdo a todo raciocinio, pensar que un explotador, un perverso, tenga más derecho a la vida que todos los habitantes de un pueblo sano, honrado y laborioso?

—¡No mendigues, no te envuelvas con el trapo sucio de tu patriotismo cursi, falso, más falso que una muralla en médano, para escusar tu actitud de hombre honesto! Los patriotas falsos son odiosos; yó los quemaría! Los trabajadores, los dignos, los sinceros, los laboriosos y honrados merecen una estatua!

NILO.

Entrevista

con el Gerente de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

Deseosos de saber, cuando y como se ha de efectuar el reparto de hijuelas a los obreros de la Explotadora, y radicados en este pueblo; interrogamos al señor Greer, sobre el particular.

El señor Greer, nos dijo que el reparto de las hijuelas; "en arrendamiento" para los trabajadores, lo hará en cuanto termine el estudio de las cláusulas que tendrán que acatar los arrendatarios y que, ya tiene el plano, con el trazado, de noventa y una hijuela de cinco a quince hectáreas cada una, dentro de la extensión de tierra que queda del camino que sale del Frigorífico hacia la estancia Borjes, y de esta hacia Domesbre.

Terminó, el señor Greer, diciendo que una vez terminado su estudio enviará el original para que los obreros se impongan y se decidan a solicitar uno de los lotes en arriendo.

Al final el señor Greer, se

espresó, sobre otras, muchas cosas en proyecto, y nos dijo, que es conveniente no darlas a publicidad hasta que no se termine el estudio; para que así, no dar margen a malas interpretaciones.

El Estado

El gobierno es un encargado de negocios que se adjudica la misión de intervenir en los actos y acontecimientos, que interesan a los hombres. Quiere ser el inspirador y el beneficiario de las manifestaciones que nos agita y nos hacen accionar.

En nombre del Estado, que le gestiona, tiende a sustituir nuestra voluntad, atribuyéndose el poder de Administrador de las necesidades y de los cuidados que son de nuestra incumbencia. Su acción consiste en apoderarse de los adelantos provenientes de las modificaciones, de las trasformaciones e innovaciones é introducidas en nuestra existencia. Pero al apoderarse no es para completarlas y fortificarlas, comprimirlas y castrarlas.

El Estado, el gobierno, nunca han sido—ni pueden serlo—factores de progreso en el orden económico y social. Si intervienen para consolidar uno de esos progresos, lo que hacen muy raramente, es solamente bajo la presión del esfuerzo perseverante y tenaz de los futuros interesados.

Si se trata de las leyes llamadas de proyección al obrero, el Estado sabe tomar disposiciones a fin de atenuar los efectos.

Agreguemos que, si apesar de su insuficiencia, esas leyes reciben una lijera aplicación se debe a la voluntad del patrón o a la presión que ha ejercido la organización obrera.

Continuará.

Comité Pro-Imprenta

El Comité tiene sus reuniones el 1.º y el 15 de cada mes.

CARTA ABIERTA

(Sobre la deportación de Daniel Schweitzer)
a Fernando Garcia Oldini

(Esta carta fué llevada por su autor al director de «La Nación», quien prometió su publicación y como demostración de que esto se cumpliría, se le entregó una prueba de la página obrera del diario, a las 2 de la mañana. Al comprar un número de «La Nación», a las 9 A. M., encontré un aviso de «Recalcine» en lugar de la carta. El autor conserva la prueba del diario en que parece el original de esta carta y se la mostrará a los amigos que lo soliciten.

Querido amigo.
En un artículo publicado en «La Nación» del (26 de Setiembre de 1924) parece usted olvidar la actitud de la I. W. W. ante el movimiento militar. En la asamblea plena de esta institución a raíz del golpe de Estado que ha dejado en manos de los militares el Gobierno del país, se aprobó el siguiente voto, después de oír a los representantes de la Junta Militar, capitán Millán y teniente Aldana y a Daniel Schweitzer.

La Unión Local de la I. W. W. declara:

1.º Que es una institución libre e independiente de los partidos políticos, aún de los desposeídos del poder por corrompidos.

2.º Que no tiene ninguna relación ni las contraerá con ningún Gobierno: obrero, burgués, clerical, o militar.

3.º Que moralmente está contra el principio de autoridad y de propiedad, por ser estas las bases del régimen de explotación.

No obstantante declara:

Que se aliara con cualquier elemento, secta, partido u organización y usará de todos los medios a su alcance cuando cualquier Gobierno, directa e indirectamente, conculque las libertades o los principios de su organización o las opiniones de cualquier ser humano.

Yo encontré bien este voto, cuando supe que se había aprobado; pues venía a concretar lo

que fluía de la exposición que dice, al empesar dicha reunión sobre los principios y finalidades de la I. W. W.

Traigo todo esto a colación a propósito de la deportación de Schweitzer. Actos como este se realizarán siempre que exista el Estado y, por ende, Gobierno. La fuerza crea el derecho estatal, ya que esta institución jurídica descansa en la violencia como fundamento de la ley.

Con un pretexto legal u otro se expulsa de un país o se encarcela a los hombres que piensan en una forma opuesta a los gobernantes cuando la propagación de estas opiniones es o crea una amenaza para los poderosos. Hoy repite el Gobierno militar, con algunos obreros y estudiantes: la forma es distinta, los hechos son idénticos.

Supe que habían detenido a Daniel Schweitzer, por conspirar contra el gobierno militar. Fui a su estudio y hablé con Carlos Vicuña Fuentes. Este amigo, que es un hombre honrado a quien jamás he oído una mentira, me aseguró que Daniel no había conspirado y que se le detenía por sus opiniones contrarias al régimen imperante. Como hasta hoy nadie a demostrado lo contrario, yo protesto de esta actitud atentatoria de la libertad de pensar, ya que la emisión libre del pensamiento es la base del progreso humano y es el principio esencial que diferencia al hombre del animal doméstico.

JUAN GANDULFO

Santiago 27—X—1924

(Como ya han pasado varios días y «La Nación» no ha publicado la carta, me veo obligado a hacerlo yo en este volante)

El autor.

EL IDEAL SUPREMO

—o.—

A los que luchan por tierra y libertad

—o.—

Designie es de sublime redención
De libertad vibrantes clarinadas,
Antorchas de soberbias llamaradas
Golpe mortal y fiero a la opresión.

Azote de luz rigido en la frente
Con sombra, de los tétricos ti-

Y norte de los bravos ciudadanos
Que marchan luchadores al Oriente.

Himno de la democracia y
Cuyos firmes y rítmicos sonidos
Levantán miles seres oprimidos
Que sacuden al yugo del trabajo

Credo de libres, parias y de
Espanto loco de amos y magna-
E inspiración llameante de los
Que cantan al compas de lirás

Así fuertes, triunfales, redentes
Llenos de luz y firmes, cual no-
Se yerguen al cénit nuestros
Apoyado del mundo los dolores.

Y cuando los calumnias a su
Pretende engañar su rojo brillo
Como un rebelde al reto de un
Impetuoso más grande se levanta!

Alberto J. Grassi

J. PRAT.

Necesidad de la Asociación

Cuenta con el miedo y el respeto que la ignorancia tiene a la autoridad. Cuenta con que puede reducir por hambre a sus explotados. Y cuenta, en último término, con la fuerza material que esta misma ignorancia proletaria le presta en forma de ejércitos. Todo esto sin contar los mil y un diversos medios indirectos, como la prensa diaria y otros, con que forja o desvía a su antojo la pública opinión. En frente de esta solidaridad burguesa y de estos medios de defensa, se halla el proletariado mal unido, con sus sociedades y sus federaciones de oficio banboleantes por toda defensa. Es ya algo, pero ni es bastante ni es todo lo que se necesita para vencer.

Para poder vencer algún día precisa que el proletariado se compenetre de esta verdad: que su interés de clase es opuesto al

interés de todas las clases burguesas que he citado, y que mientras les preste, directa o indirectamente, su apoyo, no irá a ninguna parte de provecho.

No basta querer luchar; es necesario saber luchar, saber por qué finalidad humana se lucha y con quién se lucha.

¿Cómo queremos vencer si aún estamos divididos por cuestiones patrióticas que maldito lo que nos interesan? El capital es internacionalista.

¿Cómo queremos vencer si aún nos opasionamos en pro o en contra del clericalismo y dejamos intacto el fondo de esta cuestión religiosa, que es el embuste espiritualista?

¿Cómo queremos vencer si aún nos rompemos la cabeza para que al poder suban Pablo o Pedro, que en una u otra forma más o menos embozada defenderán de igual modo el régimen capitalista?

¿Cómo queremos vencer si aún en el seno de nuestra misma clase nos disputamos para que nos dirija el compañero Juan en vez de el compañero José, sin comprender que la mejor dirección de nuestros intereses ha de estribar no en tener buenos directores obreros, sino en que todos los obreros estén instruidos y capacitados para dirigirse cada uno a sí mismo?

¿Cómo queremos vencer, si en cada escaramuza que se presenta hay quienes se prestan a ocupar el puesto de los que luchan? Con este afán de salvar el número uno y dejar que a los demás les parta el rayo gubernamental o patronal, no se dan ejemplos de solidaridad, sino de egoísmo.

¿Cómo queremos vencer si aún no hemos comprendido que cuando un miembro de la gran familia proletaria sufre un daño este daño repercute a la corta o a la larga sobre toda la familia?

Fijáos en el siguiente hecho para aleccionaros.

A pesar de toda su fuerza y de toda su solidaridad, la burguesía se ve amenazada. ¿Por qué? Porque por grande, fuerte y próspera que sea, ha cometido un grave error, consiste en creer que puede subsistir siempre su asociación, dejando desheredada en torno suyo a la gran masa. Los desheredados principian a rebelarse porque son víctimas de la insolidaridad de esta desigualdad económica, y su rebelión acarreará el derrumbamiento de la sociedad burguesa en plazo más o menos breve.

Del mismo modo si en la aso-

- BOICOT al pasquín «La Prensa» BOICOT -

BOICOTT A LA CASA COMERCIAL DE JOSÉ MIGUEL TRONCOSO BOICOTT

ciación obrera se manifiesta la insolidaridad, sea por miedo, por indiferencia, por egoísmo o por ignorancia, la asociación no será robusta y no podrá adquirir la fuerza necesaria para vencer a la sociedad burguesa.

Cada miembro indiferente, cada individuo que haga el juego de la burguesía, cada egoísta que surja pensando en el número uno, son otras tantas partículas de fuerza que se restan al conjunto, y que redundan en daño, no tan sólo de las abnegadas que luchan, sino de los mismos que han dejado de luchar o en su defento, en daño de sus hijos, que continuarán siendo esclavos y miserables como ellos.

Nuestra divisa tendría que ser aquel todo para uno, uno para todos, q' practicaban las tribus partido comunistas de los primitivos.

Si una sola unidad del cuerpo proletario sufre, si una sola unidad mira con indiferencia este sufrimiento, el cuerpo proletario vivirá anémico, como enfermo vive el cuerpo del hombre si no nutrimos por igual todos sus miembros.

Es necesario que nos penetremos bien de la necesidad de esta asociación y de este apoyo mutuo, dejando a un lado miserias y rivalidades personales que solamente son producto de nuestra ignorancia.

Hay un terreno en que todos los trabajadores podríamos, y aún deberíamos estar de acuerdo, si no nos cegaran tanto los apasionamientos políticos y de la escuela.

Este terreno es el terreno económico, es la lucha societaria, como solemos decir.

Todos los obreros tienen un mismo interés común: emanciparse económicamente; y un mismo enemigo: el capitalismo.

Dad tantas vueltas como queráis al problema; no seremos libres sin antes haber logrado esta emancipación económica.

Su capitalidad a la vista. Es primordial, es primero que todas las demás cuestiones. Y precisamente su primordialidad es la mejor prueba de la necesidad que todos tenemos de hacer concurrir la mayor suma de energías individuales, nuestra mayor actividad, nuestros mayores esfuerzos, para resolverla.

No quiero decir que este problema excluya a todos los demás. Todo interesa saber y resolver en este mundo; quiero significar que lo primero es siempre aquello que tiene más carácter de urgente y necesario.

Va comprendiéndolo ya así el proletariado, más por desgracia nuestra, aún hay quienes dan más importancia a las cosas secundarias y descuidan la tajada por el hueso.

En este terreno económico no puede haber disparidad de apreciación si no se ingiere, para desviarla, la mala fé o la poca Concluirá.

La situación en España

Proclama de Blasco Ibáñez

Los intelectuales, los sucesores dignos del inimitable autor de «Don Quijote», no han comulgado como honrados y sinceros con el régimen actual de España, y más de una vez han manifestado su descontento. Celosos e integérrimos no han querido ver su patria hollada bajo la bota del despotismo militar.

Ya fué de Unamuno y Soriano quienes desde el ateneo de Madrid lanzarán a los cuatros vientos la palabra altiva y viril; hoy es el conocido escritor Blasco Ibáñez, que conmina también con su palabra desnuda: el oprobio y los males de la querida España. He aquí la proclama de Blasco Ibáñez hecha en París, contra el Rey y el Directorio Militar:

«Ha llegado la hora en que no puedo silenciar por más tiempo lo que sucede a España y a mi pueblo, en cautividad. Dedicaré el resto de mi vida a combatir al Rey y al Directorio Militar de España. He permanecido en silencio demasiado tiempo. Mi conciencia no me dejará tranquilo hasta que no haya socorrido a la Patria. Estoy preparando una extensa exposición para atacar las actuales condiciones en España, que espero publicar en todo el mundo, asestando un golpe de muerte a la tiranía. Haré todo lo posible por destronar al Rey Alfonso, y mientras el permanezca en España, lo combatiré hasta el fin de mi vida. Esta no es una resolución precipitada; por el contrario la he pensado mucho y conscientemente. He pasado muchas noches en vela, pues mi conciencia no me dejaba dormir. Constantemente sentía que me decía al oído: «¿Qué derecho tienes tú para vivir en tu suntuosa mansión como un príncipe, a orillas del Mediterráneo, con automóviles, lujo y comodidades? ¿Qué derecho tienes tú para vivir así, tan confortablemente cuando tu patria sufre y es tiranizada?»

«Tienes que abandonar esta vida y luchar por ella.

«Mis amigos preguntan qué derecho tengo yo, unos de los españoles más conocidos, que puedo dirigirse a millones de alma en el mundo, que derecho tengo para permanecer en silencio?»

«Pienso hablar mucho, hacer mucho ruido en el mundo, y, acuérdense, no voy a sacar nada por ello he rechazado grandes sumas por la citada exposi-

ción y mis artículos sobre España: pero los voy a entregar a la prensa del mundo. Perderé mucho, mucho más de lo que la gente se imagina: pero ya está tirado el dado.

«España ha estado demasiado tiempo sometida a una tiranía sin piedad, y esta era la iniquidad debe de terminar y para eso hay que atacar del cabeza y mientras más alta la situación del culpable, menos compasión debe tenersele.

«Alfonso XIII debe marcharse. Solo la República puede salvar a España. Antes de mucho la España de los hombres honrados o sea toda España, menos la casta militar se levantará contra los tiranos que los oprimen. Hay que matar el germen de la dictadura militar antes de que se propague a América. Ya hay cierta repercusión en algunas repúblicas de Centro y Sud América, que miran a España como la madre patria y que tienen su misma cultura y hablan el mismo idioma. Si España continúa como actualmente, tendrá una terrible y funesta influencia en las jóvenes e impresionables repúblicas sudamericanas. El mundo sabe muy poco o mejor dicho, nada, de lo que acontece en España; no se trata de una crisis moral. Es una lucha de clases; la casta militar contra los civiles. El país está despedazado, se le mantienen bajo el régimen del terror, secuestrado como a una mujer encerrada en un cuarto con las paredes y puertas acolchadas. Sus gritos en consecuencias no pueden ser oídos por nadie. Pero yo trataré de que se oigan. Y a ello dedicaré mi vida en adelante.»

¿Puede haber mayor elocuencia que esta proclama dirigida a la faz del mundo por uno de sus antorizados hombres?...

Tal es la situación de la vieja España, la Madre Patria en las angustias del instante.

J. S. O. P.

TRABAJADORES DE LA REGION MAGALLANICA

¿Permaneceréis inertes, mudos e indiferentes al llamado que os han hecho los trabajadores de Última Esperanza?

Creo que no camaradas: creo que la conciencia se habría abierto paso haciendo revivir los ánimos de todo trabajador que sufre el cruel azote de la explotación.

Ya hemos puesto una nueva trinchera a la desenfundada y tiránica explotación.

Ahora camaradas, a vosotros toca poner toda energía, «de una manera digna», sin vacilacio-

nes: debeis sostenerla.

Pulvericémos ese oprobioso pasado, en el cual se escudaban los desquiciadores de nuestra anhelada unión.

¡Sed solidarios todos los productores del Territorio; y aún, luchemos por la unión de todos los parias del orbe!

Desde hoy en adelante lancemos nuestra más enérgica disposición para mantenerlos enérgicamente unidos, ayudar a la gran Unión Sindical, moral y materialmente.

Nuestra Unión detendrá el dolor la miseria y el terror en los hogares proletarios que por nuestra decadencia la burguesía lo había entronizado.

A vosotros compañeros, os toca contestar con sinceridad y cantar la voz de triunfo que debe de repercutir en todo el universo para que así hagamos temblar al enemigo que nos amenaza constantemente de muerte a nuestras ansias de emancipación universal.

Compañeros: ¡Siempre! en todo y por todo debemos ser solidarios, para que así el capitalismo infame sea impotente para oprimirnos.

Solaridad Camaradas

RLAM

CARTA ABIERTA

Varios vecinos queremos poner la verdad en su lugar

A raíz de un artículo publicado en el semanario, El Natales, con fecha 8 de los corrientes, nos vemos en la imprescindible necesidad de hacer la presente aclaración, sobre el desvío del camino que pretendió ocupar el «Frigorífico Natales» para sus arreos de animales.

La desviación del camino, es obra única de un grupo de vecinos, que vieron a su debido tiempo el grave perjuicio, que acarrearía a sus modestos hogares, y que no cesaron hasta conseguir sus justas peticiones ante la autoridad correspondiente el Sr. Gobernador del Territorio; quien velando por la salubridad y bienestar de sus gobernados no ha tenido el menor inconveniente en darle acogida a tan justa petición.

Sin dejar de reconocer la buena voluntad del vecino sr. OHiggins quien abandonando su trabajo, se asoció con este grupo de vecinos para ser el portavoz de nuestra justas peticiones. Podemos decir, sin temor equivocarnos que nada tenemos que agradecer otras personas sobre el particular. Si nó es por nosotros el camino había pasado por donde estaba trazado.

Santos Ojeda, Juan Silva y Ricardo Cárdenas.

CONFERENCIA EN EL
TEATRO OBRERO

Tenemos conocimiento, que el Sub-Comité de la Cruz Roja de las mujeres de Chile, dará el Viernes próximo en el Teatro Obrero una Conferencia sobre Higiene y Alcoholismo.

Digna del mayor aplauso es la labor emprendida por esta Institución, por cuando el pueblo obtendrá importantes beneficios con los conocimientos que poco a poco adquirirá sobre higiene; como igualmente podrá comprender los graves efectos que ejerce el alcoholismo en la humanidad, base principal de la degeneración de la raza, de ruina y miseria de los pueblos, enriqueciéndose y beneficiándose con solo el que comercia con El Tabernero. Tenemos entendido que además de la conferencia se dará una cinta de biógrafo, algunos números de canto y música, lo que contribuirá a dar mayor realce al acto, y será en todo de provecho a la vez, que sana distracción al pueblo.

A los afiliados al Sindicato de trabajadores en general

Pongo en conocimiento de los camaradas afiliados a este Sindicato, y que son reacios e inasistentes a sus reuniones que, en asamblea efectuada por este Sindicato, el Lunes 10 de los corrientes, se acordó tomar medidas estrictas con los compañeros que están trabajando y hacen caso omiso de las asambleas y llamados que se les hace.

Al respecto, se acordó, unánimemente que, los compañeros que no asistan a las asambleas (por dos o tres veces), serán tomados muy en cuenta y no les pese lo que el Sindicato puede determinar.

Compañeros, es necesario que comprendan que estas medidas, hay sobrada razón de tomarlas, por que Udes. tienen muy poca dignidad y, poco criterio. ¿O creen Udes. que los compañeros conscientes y fieles a las Organización deben seguir siendo los eternos esclavos? ¿sacrificarse hasta el extremo por conseguir una pequeña mejora y Udes. gozen de ella, violando los deberes de organizados? ¡No camaradas! No es justo lo que Udes. hacen. Asistan a las reuniones, y ayuden a discutir lo que a Uds. también les corresponde.

La Organización lucha por todos los rincones del orbe, pero, es preferente acogida a sus afiliados que la aman de verdad.

Se ruega la asistencia, para

que así, no sufrir las consecuencias de lo dispuesto.

Santos Ojeda

Secretario

Cruz Roja de las
Mujeres de Chile

—o—

Movimiento de Dispensario habido en el mes de Setiembre y Octubre último

MES DE SETIEMBRE:

Día 27 consultas medicas	6
recetas despachadas	5

MES DE OCTUBRE

Día 4 Consultas medicas	3
id 11 id id	14
id 18 id id	16
id 25 id id	9

total 32

Recetas despachada

Día 4 id id	3
" 11 id id	13
" 18 id id	16
" 25 id id	9

total 46

Cruz Roja
Chilena

DISPENSARIO

Se avisa al público que desde esta fecha se ha habilitado en esta Institución un nuevo Dispensario para toda clase de curaciones e inyecciones, el que funcionará los días Martes y Viernes de 8 a 10 P. M.

Como de costumbre el Dispensario Municipal funcionará los días Miércoles.

EL DIRECTORIO

SUB-COMITÉ CRUZ ROJA DE
LAS MUJERES DE CHILE

DISPENSARIO

Servicio de Dispensario Público gratuito, funciona los Sábados de 10 a 12 M., atendido por el Director Cirujano de la Institución Dr. Eugenio Retamal. Local Social frente Hotel Royal.

El Directorio.

LLAVERO EMCONTRADO

En nuestra imprenta se encuentra un llavero con once llaves, encontrado en la vía pública por el camarada Pedro Ruiz.

El que las haya perdido puede pasar a retirarlas.

Tesoreria

Días y horas que el tesorero del sindicato de trabajadores estará en la Secretaría a disposición de los obreros que quieran cotizar.

Todos los Lunes y Viernes a las 8 p. m., y los Domingos de 9 a 11 a. m.

EL TESORERO

AVISO

Todos los compañeros trabajadores del campo que deseen propagar el periódico obrero «El Esfuerzo» órgano oficial de la Federación O. de Puerto Natales, pueden pasar a la Administración de este periódico a retirar los que sean necesarios.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

Ponemos en conocimiento de los compañeros como así a las personas que simpaticen con nuestro vocero y que deseen suscribirse, pueden dirigirse a la Administración de «El Esfuerzo», Calle Bulnes.

“El Esfuerzo”

El precio de suscripción es el siguiente:

Por un año	\$ 12.—
“ seis meses	6.—
“ trimestre	3.—

OBREROS. OBRERAS

¿Cual es la cadena mas pesada que arrastra la humanidad?

Acudid al Teatro Obrero el Viernes 28 del presente y lo sabréis. Entrada libre y gratis.

Biblioteca

La Organización tiene abierta la Biblioteca los días Miércoles y Viernes de cada semana desde las 8 hasta las 11 P. M.

Campo
Sindical

Consejo Administrativo

Pone en conocimiento que sus reuniones se efectuarán todos los Miércoles a las 8 p. m.

El Secretario Jeneral.

Sindicato de Trabajadores en General

Pone en conocimiento a sus afiliados que sus reuniones se harán todos los Lunes a las 8 p. m.

El Directorio se reúne todos los Viernes a las 8 P. M.

El Secretario.

Sindicato de Carreros

Este sindicato tiene reuniones los días 1.º y 15 de cada mes a las 10 a. m.

El Secretario.

Sindicato de Jente de Mar y Playa

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a este Sindicato que según último acuerdo, los compañeros que no asistan a las reuniones se le castigará en las próximas faenas. Las reuniones serán los días 15 y 1.º de cada mes a las 8 P. M.

El Directorio tendrá reuniones el 31 de Octubre y el 14 de Noviembre, a las 8 p. m.

El Secretario.

Sindicato de Metalúrgicos

Este sindicato tiene reuniones el segundo Martes de cada mes a las 8 p.m.

El Secretario.